



2022/03-1

iQ LED

/EN/ Product is compatible with lighting dimmers. The list of compatible dimmers is accessible at www.kanlux.com. **/DE/** Das Produkt arbeitet mit Dimmern zusammen. Die Liste der kompatiblen Dimmer ist auf der Seite www.kanlux.com vorhanden.

/FR/ Produit fonctionne avec les gradateurs de lumière. La liste des gradateurs compatibles est disponible sur le site www.kanlux.com.

/NL/ Product werkt samen met lichtdempers. Lijst met compatibele dimmers die verkrijgbaar zijn op www.kanlux.com. **/IT/** Il prodotto può operare con regolatore d'illuminazione. Elenco dei variatore compatibili disponibile sul sito web www.kanlux.com.

/PL/ Wyrob współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Wykaz kompatybilnych ściemniaczy dostępny na stronie www.kanlux.com.

/CZ/ Výrobek součinný s regulací intenzity svícení. Seznam kompatibilních stmívačů najdete na adrese www.kanlux.com.

/SK/ Výrobok spolupracuje so stmievačmi osvetlenia. Prehľad kompatibilných stmievačov dostupný na stránkach www.kanlux.com.

/HU/ A termék fényerőszabályozóval használható. A kompatibilis dimmereket jegyzékek a www.kanlux.com oldalon található.

/RO/MD/ Produsul lucreaza cu dimmer de iluminat. Lista variatoarelor compatibile este disponibilă pe pagina www.kanlux.com.

/SI/ Proizvod sodeluje z zatemnilniki luči. Seznam kompatibilnih zatemnilnikov je na voljo na spletni strani: www.kanlux.com.

/BG/ Продукта работи с утъмнител на осветлението. Списъкът на съвместимите димери е достъпен в уебсайта www.kanlux.com.

/RU/BY/ Изделие сотрудничает с затемнителями освещения. Перечень совместных димеров находится на сайте www.kanlux.com.

/UA/ Виріб функціонує з пристроями для зміни інтенсивності освітлення. Перелік сумісних димерів знаходиться на сайті www.kanlux.com.

/LT/ Gaminys bendradarbiauja su šviesos reguliatoriais. Suderinamų šviesos reguliatorių sąrašą rasite tinklalapyje www.kanlux.com.

/LV/ Izstrādājums sadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm. Sadarīgu aptumsojātu sarakstus: pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

/EE/ Seadete teeb koostööd valgusegulaatoritega. Ühilduvate hämardite loetelu on saadaval veebilehel www.kanlux.com.



/EN/ WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

/DE/ Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können

umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

/FR/ Ce marquage indique la nécessité de la ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'armande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

/NL/ Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

/IT/ Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

/PL/ Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

/CZ/ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyházoval spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

/SK/ Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami.

Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

/HU/ A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen szelektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyjűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

/RO/MD/ Marajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeur.

Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

/SI/ Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označena je prepovedano – takšno delanje je ogroženo z denarno kaznjivo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povnovne uporabe / recikliranja / uničenja.

/BG/ Означението WEEE посочва необходимостта от селективно събиране на използван електрически и електроничен материал.

Така означените изделия не трябва да се изхвърлят заедно с другите отпадъци. Тези изделия могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, следователно изискват специални процедури за обработка, възстановяване, рециклиране и неутрализация.

/RU/BY/ Данное обозначение указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронического оборудования. Такие изделия не должны выбрасываться в обычные мусорные баки вместе с другими видами отходов.

Такие изделия могут быть вредными для окружающей среды и здоровья человека, поэтому требуют специальных процедур обработки, восстановления, рециклирования и нейтрализации.

/UA/ Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електричного та електронічного обладнання. Такі вироби не можна викидати разом з іншими видами відходів.

Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини, тому вони потребують спеціальних процедур обробки, відновлення, рециклінгу та нейтралізації.

/LT/ WEEE žymėjimas rodo būtinumą selektyviai rinkti naudotą elektrinį ir elektroninį įrenginį. Tokius gaminius negalima išmesti į bendrą atliekų konteinerą kartu su kitais atliekų rūšimis.

Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmogui, todėl reikalauja specialios apdorojimo, atstatymo, perdirbimo ir neutralizacijos procedūros.

/LV/ Izstrādājuma WEEE zīmējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt lietotus elektriskos un elektroniskās iekārtas. Šādi zīmēti produkti nedrīkst tikt izmesti kopā ar citiem atkritumiem.

Šādi zīmēti produkti var būt kaitīgi vidi un cilvēkiem, tāpēc tiem nepieciešama īpaša apstrāde, atjaunošana, reciklācija un neitralizācija.

сбирание на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

/RU/BU/ Обозначение WEEE указва на необходимостта селективного сбора използваного електрического и електронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

/UA/ Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, у тому числі і інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

/LT/ Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklui pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdavimo, perdavimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

/LV/ Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietošanās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

/EE/ Tahis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektrooniline toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprüügiga. Need tooted võivad olla keskkonakahjulikud ning nõuavad erikaitlust ja kahjustustamist.



/EN/ Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture **/DE/** Die Lampe darf nicht unter feuchten

Umfeldbedingungen eingesetzt werden **/FR/** La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides **/NL/** De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht **/IT/** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità **/PL/** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci **/CZ/** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti **/SK/** Lampu (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti **/HU/** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnek lehet kitéve **/RO/MD/** Lampa nu

poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate **/SI/** Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi **/BG/** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага **/RU/BY/** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги **/UA/** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи **/LT/** Lempoms negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama ši drėgmė **/LV/** Lampu nevai izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai **/EE/** Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele.



/EN/ If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source. **/DE/** Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle

verkürzen. **/FR/** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie. **/NL/** Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben. **/IT/** L'impiego di faretto chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa. **/PL/** Stosowanie w oprawach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła. **/CZ/** Použití v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje. **/SK/** Použitie v uzatvorených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja. **/HU/** Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja. **/RO/MD/** Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină. **/SV/** Upporab i zapřtí ali hermetických svetlítkach lahko privede h krajšanju trajnosti vira svetlobe. **/BG/** Използването в затворени или херметични осветителни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина. **/RU/BU/** Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света. **/UA/** Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла. **/LT/** Naudojimas uždaruose ar hermetiškuose rėmuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvybingumą. **/LV/** Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusus var saīsināt gaismas avota ilgaicīgumu. **/EE/** Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallika eluea lühenemist.

www.Kanlux.com

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщадивка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Olteniței 249 Popești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marceade, 75 018 Paris